I. =bZcfa Uhjcb'Zcf'Ugmi a !gYY\_Yfg'k ]h\ 'hYa dc! fUmdYfa ]gg]cb'hc'ghUm (Aufenthaltsgestattung)

%"'K\UhiXc'mci 'bYYX'Uk cf\_'dYfa ]hZcf3"

- for any salaried employment in an employment relationship
- for vocational training in a company
- for most internships

&" <ck 'UbX'k \ Yb'WUb'mci 'cVhU]b'U'k cf\_'dYfa ]l8'

&"%"=Zmci '\ Uj Y'bchmYhVYYb"]b'; Yfa UbmiZcf' h\ fYY'a cbh\ g''

You are not permitted to work during this period. This is the reason why:

"Erwerbstätigkeit nicht gestattet"
fl UlbZ 'Ya d'cma YbhbchdYfa ]hhYXL

is written in your temporary permission to stay.

# &"&"=Zmci '\ Uj Y'VYYb']b'; Yfa UbmiZcf "cb[ Yf'h\ Ub' h\ fYY'Vi h"Ygg'h\ Ub'%) 'a cbh\ g'

You are permitted to work during this period, and may obtain a work permit. During this period, the following will be written in your temporary permission to stay:

"Beschäftigung mit Genehmigung der Ausländerbehörde gestattet" fl UjbZ ``Ya d`cna YbhdYfa JhhYX'k Jh 'h Y'WbbgYbh cZh Y'5 `]Ybg'CZZWYŁ"

A number of conditions must therefore be met.

## K \ UhiXc 'mci 'bYYX'hc 'Xc3'

First of all, you must find an employer who would like to hire you. You must then **Udd`m**to the **5`]Ybg' CZZWY** for a work permit for this position.

To this end, the employer must complete a form. You must submit this form to the Aliens Office if you wish to apply for a work permit there.

The **5`]Ybg'CZJWY**'will'usually send the application to the : **YXYfU'9a d`cma Ybh5[YbWn**which, in turn, will check the following:

## U"Df]cf]lmiW YW\_flVorrangprüfung)

A check is carried out to determine whether other employees (Germans or foreigners permitted to work anywhere) would like to have the job you have found and are suitable for the position.

**BCH9.** If you are a graduate or have completed vocational training that is recognised in Germany, this check may not be required.

## V"91 Ua ]bUrjcb'cZk cf\_]b[ 'WcbX]rjcbg'

An examination is undertaken to check whether the job you have been offered complies with all laws and regulations (e.g. concerning working hours) and whether the wages you are to receive also correspond to the compulsory wage.

## W'Dfc\ ]V]h]cb'cb'hYa dcfUfm'U[ YbWnk cf\_'

A check is made to determine whether your position constitutes "temporary agency work". You may not yet perform temporary agency work.

The Federal Employment Agency has **kk c k YY\_g** to complete these checks.

If the Federal Employment Agency approves the check or fails to respond (!), the Aliens Office will grant you a work permit for this position. **D`YUgY`Yb! gi fY** that the Aliens Office transfers this to your temporary permission to stay.

If the Federal Employment Agency does not approve the check or if you are not granted a work permit nevertheless, the Aliens Office must notify you of the reasons for the rejection <code>]b k f]h]b[</code>. You can lodge an appeal against this decision within a certain period of time; in this case, seek advice and assistance from an information centre.

# &" "=Zmci \ Uj Y'VYYb"]b"; Yfa Ubm'Zcf"cb[ Yf'h\ Ub' %) 'a cbh\ g'Vi h"Ygg'h\ Ub'Zci f'mYUfg''

Virtually everything remains the same as in the period before (see No. 2.2).

<CK 9J9F. The Federal Employment Agency will NO longer check to see whether someone else should be given the position (priority check). This therefore increases your chances of receiving a work permit!

# &"( "Mci f'\ Uj Y'UfYUXmiVYYb"]b'; Yfa UbmiZcf'Zci f'mYUfg'

You may now work without the Federal Employment Agency having to undertake a priority check beforehand. However, you MUST go to the Aliens Office in order for the addition

# "Beschäftigung erstattet" "fl UbZ `Ya d`cna YbhdYfa ]hhYXL

to be entered in your temporary permission to stay. You will **BCH** be allowed to work without this remark.

You will now be able to undertake any kind of work or vocational training. However, as long as you have temporary permission to stay, you may NOT work as a entrepreneur (self-employed person); you will AL-WAYS need an employer to hire you.

# ' "`I bXYf`k\ UhWebX]lijebg`WUb`mci `cVHUjb`Uk cf\_` dYfa ]hZcf`j cWUijebU`lfUjbjb[ `]b`UWea dUbm8`

If you have been in Germany for less than three months, you may NOT undertake vocational training in a company.

If you have already been in Germany for three months, the Aliens Office can grant you a work permit for vocational training in a company without the Federal Employment Agency having to carry out a check beforehand.

## ="`DfY`]a ]bUfmi]bZcfa Utjcb`Zcf`fYZ [ YYg`k ]t\ 'YI ! WYdtjcbU``YUj Y'tc`fYa Ujb`

The same regulations apply to you as to asylumseekers with temporary permission to stay **fbYY'GYW hcb**\*with two exceptions:

# %"'Dfc\ ]V]h]cb'cZk cf\_'

The Aliens Office will not grant you a work permit if it is of the opinion that:

- You are preventing removal action, e.g. if you use a false identity or nationality or if you fail to procure a passport or documents in lieu of a passport, i.e. if you do not go to your embassy.
- You only entered Germany in order to gain financial support from the German authorities.

In this case, the following would then be stated in your exceptional leave to remain:

# "Erwerbstätigkeit nicht gestattet" """fl UlbZ`Ya d`cma YbhbchdYfa ]hhYXL"

If you would like to review whether the right decision was taken in your case and if you have found a position that you would like to fill, you should contact an information centre so that this prohibition of work may possibly be revoked.

## &"'JcWUrjcbU'lfUjb]b[']b'U'Wca dUbmi

If you have exceptional leave to remain, you may obtain a work permit for vocational training in a company straight away, i.e. you need not wait until you have been in Germany for three months.

# III. DfY]a ]bUfmi]bZcfa Uf]cb'Zcf'fYZ [ YYg'k ]h\ 'U hYa dcfUfmifYg]XYbWf'dYfa ]h' (Aufenthaltserlaubnis) '

If you have a have a have deful in fyg]XYbW dYfa have your chip card will state which provision was applicable for the issuing of your temporary residence permit, i.e. why it was granted.

% HYa dcfUfmfYg]XYbWY'dYfa ]h]b'UWWcfXUbWY! with the second sentence of § 22; § 23 Section 2; § 25 Sections 1 and 2 of the Residence 5 Wh

This temporary residence permit enables you to work, pursue vocational training or take up self-employment. Further approvals are often required in order to take up self-employment; please consult an information centre about this.

Your temporary residence permit will therefore state:

"Erwerbstätigkeit gestattet"

f] UjbZ "Ya d'cma YbhdYfa ]HYXŁ

&" HYa dcfUrinfYg]XYbWY'dYfa ]h]b'UWWcfXUbWY' with the first sentence of § 22; § 23 Section 1; Y'23a; § 24; § 25 Sections 3, 4, 4a, 4b, 5; § 25a GYWJcbg'%UbX'&cZl\ Y'F Yg]XYbWY'5 Wh

This temporary residence permit enables you to perform any work or pursue vocational training, but not to take up self-employment immediately. For this reason, you must visit the Aliens Office in order for the addition

## 

to be entered in your temporary residence permit. If you would like to take up self-employment, you must apply to the Aliens Office for permission.



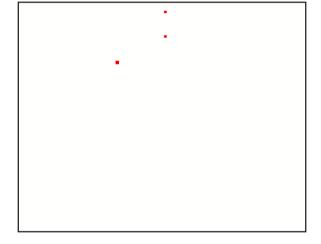


<YfU g[ Y[ YVYb'] ca
7 Uf]HJgj YfVUbX'Z f'X]Y''
8 ]" nYgY CgbUVf' W\_Y'J "
8 f"4 f"6 UfVUfU'K Y]gYf'
? bUddgVf]b\_'),
(-\$, \$'CgbUVf' W\_
Email: bweiser@caritas-os.de</pre>



DF9 @A =B5FM =B: CFA5H=CB 56CI H 5GM@ A!G99?9FG 5B8 F9:I; 99G 9BH9F=B; H<9 @6CI F A5F?9H

K\Yb`WUb`≓cVhU]b`Uk cf\_` dYfa ]h3







Gefördert durch Mittel des: ESF-Bundesprogramms zur arbeitsmarktlichen Unterstützung für Bleibeberechtigte und Flüchtlinge mit Zugang zum Arbeitsmarkt II durch das Bundesministerium für Arbeit und Soziales und den Europäischen Sozialfonds.

Stand: 15.05.2015